
TOIMINTAKERTOMUS 2009

1. TOIMINTA-AJATUS

Karjala-tietokantasäätiö on Mikkelissä toimiva järjestö, jonka päätehtävä on tuottaa atk-pohjaista väestötieteellistä lähdeaineistoa tutkimuskäyttöön. Säätiö ylläpitää Karjala-tietokantaa, johon kootaan Mikkelin maakunta-arkistossa säilytettävien luovutetun Karjalan seurakuntien kirkonkirjojen sisältämiä tietoja. Toiminnan tarkoituksena on siis edistää luovutetun Karjalan väestöä koskevan väestötietomateriaalin saamista tutkimusta paremmin palvelemaan käyttöön sekä auttaa Karjalan väestöä koskevaa tutkimusta.

Työ alkoi huhtikuussa 1988, jolloin eri alojen asiantuntijoista koostuva Karjala-tietokanta-toimikunta perusti tietokantayksikön, Karjala-tietokannan. Sen tehtäväksi annettiin puolitoista vuotta kestävä koeprojektin aikana selvittää mahdollisuudet luovutetun Karjalan väestöä koskevan tietokantamuotoisen tutkimusrekisterin luomiseksi. Koeprojektin päättyessä vuonna 1989 todettiin, että tietokanta on mahdollista toteuttaa, mutta se vaatii pitkäjänteistä työtä.

Karjala-tietokannan tiedot kootaan Mikkelin maakunta-arkistossa säilytettävistä lakkautettujen seurakuntien kirkonkirjoista. Tällaisia ns. siirtoseurakuntia on noin 70. Vanhin kirkonkirjamateriaali on peräisin 1700-luvulta ja nuorin aineisto vuodelta 1949, sillä siirtoseurakunnat lakkautettiin vuoden 1950 alussa. Työstettävän tutkimusrekisterin tavoitteena on palvella erityyppistä tutkimusta parantamalla ja helpottamalla joskus hyvinkin vaikeaselkoisten kirkonkirjojen käyttömahdollisuuksia.

Karjala-tietokanta on toiminut Mikkelin maakunta-arkiston tiloissa alusta saakka lukuun ottamatta vuosia 1991 – 1997. Tuolloin toimitilat olivat Suomen Elinkeinoelämän Keskusarkistossa ja Etelä-Savon Energialaitoksella maakunta-arkiston laajennustöiden takia.

2. HALLINTO JA HENKILÖKUNTA

Karjala-tietokantasäätiön perustajayhteisöt

Karjala-tietokannan toimintaedellytysten turvaamiseksi hankkeessa mukana olleet yhteisöt perustivat Karjala-tietokantasäätiön vuonna 1990. Säätiön perustamiseen osallistuivat Hiisi-Säätiö, Impiranta-Säätiö, Jaakkima-Säätiö, Joensuun yliopisto, Jyväskylän yliopisto, Kannaksen Osuusliike-Säätiö, Karjalan Liitto ry, Karjalan Säätiö, Kirvu Säätiö, Koivisto-Säätiö, Mikkelin karjalaiset ry, Mikkelin kaupunki, Pyhän-Säätiö, Räisäläisten Säätiö, Sukutietotekniikka ry, Suomen Sukututkimusseura ry, Suur-Savon Sukututkimusyhdistys ry ja Vuoksen Säätiö. Lisäksi Suomen Kulttuurirahasto kartutti säätiön peruspääomaa, mutta ei osallistunut yhteisönä itse säätiön perustamiseen.

Karjala-tietokantasäätiön hallitus

Karjala-tietokantasäätiön hallitukseen kuuluivat vuoden 2009 aikana seuraavien sidosryhmien edustajat:

Joensuun yliopisto
Jyväskylän yliopisto
Karjalan Liitto ry

Antti Laine
Marko Lamberg
Kalevi Hyytiä ja Johannes Sidoroff

TOIMINTAKERTOMUS 2009

Kirkkohallitus	Mikko Tähkänen
Kuopion yliopisto	Jarmo Saarti
Mikkelin kaupunki	Kimmo Airas ja Kalevi Niemi
Mikkelin maakunta-arkisto	Tytti Voutilainen
Suomen Sukututkimusseura	P.T. Kuusiluoma
Väestörekisterikeskus	Markku Häkkänen

Hallitus kokoontui toimintakertomusvuonna sääntömääräiseen vuosikokoukseen 19.2.2009. Kokouksessa hallituksen puheenjohtajaksi valittiin dosentti Antti Laine ja varapuheenjohtajaksi arkistonjohtaja Tytti Voutilainen. Lisäksi elokuussa hallitus piti verkkokokouksen, jossa käsiteltiin Kansallisarkiston pyyntöä saada käyttää Karjala-tietokantaa luovutetun Karjalan kirkonkirjoista digitoidun aineiston indeksointityöhön.

Etätyöprojekti

Karjala-tietokantasäätiön toiminta on keskittynyt kaikkina toimintavuosina pääasiassa kirkonkirjatietojen tallentamiseen. Tallennustyöstä huolehtii nykyisin säätiön hallinnoima etätyöprojekti, joka aloitti toimintansa elokuussa 1998 työvoimaviranomaisten myöntämän työvoimapolitiittisen projektituen turvin. Vuonna 2009 projekti oli täten toiminut jo yksitoista vuotta. Hankkeen tarkoituksena on nopeuttaa kirkonkirjojen tallennustyötä palkkaamalla etupäässä korkeimmalla korotetulla palkkatuella (ent. yhdistelmätki) pitkäaikaistyöttömiä tallentajiksi. Hyvien tulosten johdosta Etelä-Savon TE-keskus on jatkanut projektia kolme kertaa. Viimeksi näin tapahtui vuonna 2007, jolloin hankkeelle myönnettiin projektitukea ajalle 1.8.2007 – 31.7.2010.

Vuoden 2009 aikana projekti toimi edelleen aktiivisesti. Se täytti reilusti työvoimahallinnon asettaman työllistämismääränsä ja myös tallennusmäärä nousi toiseksi suurimmaksi säätiön historian aikana. Projektin vetäjänä toimi edelleen FM Jari Ropponen.

Etätyöprojektiä varten on oma ohjausryhmä. Siihen kuuluivat vuonna 2009 Tytti Voutilainen ja Kimmo Airas tietokantasäätiöstä sekä työvoimahallinnon edustajina erikoissuunnittelija Matti Salmela (loppuvuoden aikana sijaisenaan Vesa Horttanainen) Etelä-Savon TE-keskuksesta ja kehittämisspäällikkö Ismo Vaittinen Mikkelin työ- ja elikeinotoimistosta. Ohjausryhmä kokoontui kaksi kertaa eikä sillä ollut huomautettavaa projektista.

Tilintarkastajat

Toimintavuoden 2008 tilintarkastajina toimivat HTM-yhteisö Oy Audiator Yhtiötarkastus Ab (Aki Rusanen, HTM, JHTT) sekä Osmo Aalto (JHTT)/Kuntatarkastajien Oy Clavis Toimintavuoden 2009 tilintarkastajina ovat samat yritykset, jotka toimittavat tarvittaessa varamiehen.

Neuvottelukunta

Säätiöllä on neuvottelukunta (18 jäsentä), johon perustajayhteisöt valitsevat edustajansa ja jonka tehtävänä on tukea hallitusta tietokannan kehittämisessä ja ylläpidossa sekä välittää tietoja säätiön ja perustajayhteisöjen välillä. Neuvottelukunta ei ole kokoontunut toimintavuoden aikana. Se kutsuttiin viimeksi koolle kesällä 2001 Mikkelissä olleiden Karjalaisten kesäpäivien yhteydessä, mutta vain yksi neuvottelukunnan jäsenistä saapui paikalle.

Karjala-tietokannan henkilökunta

TOIMINTAKERTOMUS 2009

Vuonna 2009 Karjala-tietokantasäätiön toimihenkilöinä olivat atk-suunnittelija Satu Soivonen, etätyöprojektin vetäjä Jari Ropponen, projektityöntekijä Päivi Skyttä sekä toimistosihteeriksi Kirsti Uski.

Satu Soivonen vastasi tietokannan ylläpidosta ja mikrotukihenkilön tehtävistä. Hän on mm. siirtänyt tallentajilta tulleet uudet tallenteet tietokantaan, huolehtinut tietokannassa havaittujen virheiden korjaamisesta sekä päivittänyt verkko- ja työasemakäytössä olevan tietokannan. Projektityöntekijä Päivi Skyttä tarkasti tallennustietoja ja ohjasi Mikkelin maakunta-arkiston tiloissa ja Mäntyharjun - Pertunmaan suunnalla työskenteleviä tallentajia. Etätyöprojektin vetäjä Jari Ropponen vastasi tallentajien rekrytoinnista, alkuopetuksesta, kokonaisuohjauksesta ja -valvonnasta sekä henkilöstöhallinnosta. Myös yhteydenpito eri sidosryhmiin oli Ropposen vastuulla. Toimistosihteeriksi Kirsti Uskin tehtäviin kuuluivat etupäässä toimisto- ja talousasiat kuten palkanlaskenta, kirjanpito ja tilitykset työvoimahallinnolle. – Toimihenkilöistä Satu Soivonen on ainoa vakituinen työntekijä ja hänen palkkansa maksaa Karjala-tietokantasäätiö. Projektityöntekijöiden palkkaus kokonaan ja toimistosihteerin palkasta 60 % maksettiin Etelä-Savon TE-keskuksen etätyöprojektille myöntämästä projektituesta.

Karjala-tietokantasäätiön palveluksessa voi olla omilla varoilla tai työvoimaviranomaisten määrärahoilla palkattua tilapäistä henkilöstöä. Vuonna 2009 tilapäinen henkilökunta – kokonaan työvoimahallinnon eri tuilla työllistetty - keskittyi aiempaan tapaan etätyöprojektin puitteissa tallennustyöhön.

Työsuhteessa, korkeimmalla korotetulla palkkatuella työskentelivät seuraavat henkilöt:

<i>nimi</i>	<i>työskentelyaika</i>	<i>asuinpaikka</i>
-------------	------------------------	--------------------

TOIMINTAKERTOMUS 2009

Lisäksi tallennustöissä muilla työvoimahallinnon tukimuodoilla olivat

nimi

työskentelyaika

tukimuoto

TOIMINTAKERTOMUS 2009

(tummennetulla merkityt henkilöt aloittaneet työnsä vuoden 2009 aikana)

Vuonna 2009 töissä oli siis 65 työsuhteista, palkkatuettua tallentajaa, kaikki etätöyöprojektin kautta palkattuja. Heistä 35 aloitti uusina tallentajina toimintavuoden aikana (TE-keskuksen työllistämismäärä on 30 henkilöä). Keskimäärin työsuhteisia tallentajia oli yhtä aikaa töissä noin 33 henkilöä. Projektin luonteen mukaisesti suurin osa työskenteli kotonaan tai erityisissä etätöyöpisteissä, sillä säätiön toimitiloissa on työpisteet vain 5-6 tallentajalle. Mikkelin ohella tallennustyötä tehtiin Joroisissa, Juvalla, Kangasniemellä, Mäntyharjussa, Puumalassa, Pertunmaalla, Pieksämäellä, Ristiinassa ja perustelluista syistä myös Imatralla ja Siilinjärvellä.

Palkattujen tallentajien ohella tallennustyötä teki 21 henkilöä muiden tukien turvin. Määrä oli poikkeuksellisen suuri, mikä johtui osittain valtion työllistämismäärärahojen supistumisesta. Kun palkkaperusteisia työllistämismenettelyjä ei ollut, käytettiin halvempia keinoja. Lisäksi työkokeilun tai työelämävalmennuksen (TEV) avulla oli mahdollista eräissä tapauksissa pidentää työssäoloaika.

Tallennustyöntekijät saatiin yleensä Mikkelin ja eräiden muiden lähiseudun työvoimatoimistojen, mikkelin työllistämisen palvelukeskus Reitin ja Juva-Joroinen-Pieksämäki akselilla toimivan Meet-projektin kautta. Palkkausmuotona käytetty korkein korotettu palkkatuki ei yleensä aiheuttanut palkkakustannuksia tietokantasäätiölle. Työsopimukset tehtiin yleensä vuodeksi (kolmen kuukauden koeaika). Etätöyöprojektin tallentajien työaika oli 5 tuntia päivässä ja toimihenkilöillä 7 ¼ tuntia.

TOIMINTAKERTOMUS 2009

3. TALOUS

Karjala-tietokantasäätiön toiminta rahoitettiin pääasiassa eri rahastoilta, säätiöiltä ja julkiselta sektorilta saaduilla apu- ja määrärahoilla. Vuoden 2009 valtion tulo- ja menoarviossa opetusministeriö myönsi Karjala-tietokantasäätiölle veikkausvoittovaroista 30.000 €. Mikkelin kaupunki tuki säätiötä 5.500 €:lla.

Tärkeä osuus säätiön taloudessa oli eräiden karjalaissäätiöiden ja yhteisöiden tuki. Tästä muistutettiin vielä kiertokirjeellä, joka lähetettiin kymmenille karjalaisille säätiöille keväällä 2009. Lopputulos jäi laihaksi, sillä tällä tavalla tukea saatiin 800 €. Kaikkiaan muut avustukset jakautuivat:

- Karjalan Kulttuurirahasto 5.000 €
- Rauta-Säätiö 4.000 €
- Suoja Säätiö 500 €
- Kivennapa-Säätiö 1.000 €
- Koivisto-Säätiö 1.000 €
- Kanneljärvi-Säätiö 500 €
- Sorvala-Säätiö 300 €

Etelä-Savon TE-keskukselta saatiin vuodelle 2009 työvoimapoliittista projektiavustusta yhteensä 107.844 €. Sillä katettiin projektin vetäjän ja tutkijan palkat kokonaisuudessaan, 60 % toimitusosaston palkasta sekä 75 % muista hyväksytyistä etätyöprojektin kuluista. Jälkimmäisiin kuului mm. projektin hallinnon toimitilojen vuokra (439 €/kk). Tallentajien palkkaukseen saatiin palkkatukea Mikkelin ja muiden työvoimatoimistojen kautta kaikkiaan 375.102 €. Karjala-tietokantasäätiön kirjanpitoon sisältyvän etätyöprojektin tuotot vuonna 2009 olivat yhteensä 482.946 € ja kulut 490.244 €. Siten etätyöprojektin toiminta oli 7.298 € alijäämäinen. Alijäämä on katsottava säätiön omarahoitusosuudeksi projektin menoista, mutta se oli poikkeuksellisen suuri. Tämä johtui ennen kaikkea suurista mikrofiliinhankinnoista, jotka oli toteutettava ennen kuin filmien kopiointi loppui Mikkelin maakunta-arkistossa kesällä 2009. Tästä aiheutui 2.575 euron lisämeno, johon projektiavustusta ei saatu.

Karjala-tietokantasäätiön varsinaisen toiminnan bruttotuotto oli 2.549 €, josta 1.934 € koostui sukututkimuksen asiakirjaoppaan myynnistä. Vähennys oli vuoteen 2008 verrattuna 43%. Korkeutuottoja säätiölle kertyi 370 € (muutos edelliseen vuoteen -84%).

Karjala-tietokantasäätiön toiminnan tuotot ja avustukset kokonaisuudessaan vuonna 2009 olivat yhteensä 533.665 € ja kulut 547.712 €. Täten tilikauden tulos oli taas raskaasti alijäämäinen eli 14.047 euroa. Alijäämä voitiin vielä kattaa edellisvuosien ylijäämillä, mutta tämä puskuri on pian loppu. Suuri alijäämä ei nytkään johdu talouskurin höltymisestä, vaan lähinnä tulopuolen ”petämisestä”. Tulorahoitus ei ole riittänyt edes pakollisiksi katsottavien menojen rahoittamiseen. Edellisessä vuosikokouksessa asetettu talouden suunnittelutyöryhmä ei voinut tilannetta korjata. Taloustilanteen helpottamiseksi tukea anottiin merkittävilta suomalaisilta rahastoilta (Wihuri, Kordelin, Kone), mutta vuonna 2009 hakemukset eivät olleet tuloksellisia.

TOIMINTAKERTOMUS 2009

4. VARSINAINEN TOIMINTA

Tietojen tallennus

Vuoden 2009 aikana kirkonkirjojen tallennustyö keskittyi rippikirjoihin. Ajallisesti painopiste oli 1900-luvun alussa. Vanhimpien kirkonkirjojen tallentamiseksi suunniteltua kurssia ei voitu syksyllä järjestää, koska Mikkelin työvoimatoimisto ei pystynyt sitä tukemaan. Tilannetta paransi kuitenkin viiden osaavan tallentajan löytyminen ilman kurssitustakin. Sen lisäksi syksyllä 2008 kurssilla olleet kahdeksan henkilöä olivat työssä syyskuuhun saakka.

Kokonaisuudessaan vuoden 2009 lopulla tietokantaan oli saatu tallennettua kaikki syntyneiden, vihittyjen ja kuolleiden luettelot vuoteen 1949 asti, lastenkirjat eräitä vanhimpia niteitä lukuun ottamatta ja käytännössä kaikki muuttaneiden luettelot. Rippikirjojen tallennustilanne vaihteli seurakunnittain, mutta luterilaisten seurakuntien osalta saavutettiin eräs merkkipaalu: käytännössä lähes kaikki 1900-luvun rippikirjat saatiin siirrettyä tietokantaan.

Tallennustulosten kehitys selviää oheisesta asetelmasta.

<i>Vuosi</i>	<i>Henkilötiedot</i>	<i>Tallennuskuukaudet</i>
1990	27 759	14
1991	20 908	14
1992	20 432	15
1993	38 157	25
1994	84 211	27
1995	61 945	28
1996	186 663	101
1997	119 522	70
1998	93 251	41
1999	516 288	158
2000	405 766	177
2001	345 776	150
2002	757 839	181
2003	694 156	204
2004	736 881	228

TOIMINTAKERTOMUS 2009

2005	757 329	249
2006	701 885	268
2007	658 500	262
2008	740 165	276
2009	752 441	257
Yhteensä	7 718 874	2 745

Kuluneen vuoden aikana tallennettiin siis 752 441 henkilötietuetta. Tulos on yksi parhaimmista ja sen taustalla on suuri tallentajajoukko. Se ei tosin näy työkuukausissa; siinä ovat mukana vain palkkatukitallentajat.

Tietokannan kokonaistietuemäärä on kuitenkin suurempi kuin taulukossa, sillä Karjala-tietokanta on saanut käyttöönsä myös Suomen Sukututkimusseuran HisKi-projektin tallennuksia. Kaikkiaan Karjala-tietokantaan oli 31.12.2009 tallennettu **8 058 640 henkilötietuetta**, jotka jakautuvat seuraavasti eri seurakuntien osalle:

<i>Seurakunta</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>Muutos</i>
Antrea	292 181	309 596	17 415
Harlu	53 393	60 261	6 868
Heinjoki	76 415	84 588	8 173
Hiitola	223 621	232 812	9 191
Ihantala	13 280	20 231	6 951
Ilmee	7 241	7 241	0
Impilahti	160 789	160 789	0
Inkerin pakol.	0	4 377	4 377
Jaakkima	347 702	374 554	26 852
Johannes	168 478	187 663	19 185
Jääski	254 575	297 393	42 818
Kanneljärvi	20 982	26 726	5 744
Kaukola	106 111	116 799	10 688
Kirvu	189 473	220 396	30 923
Kitelä (ort.)	0	1 953	1 953
Kivennapa	310 594	333 415	22 821
Koivisto	191 843	218 584	26 741
Korpiselkä	9 299	13 794	4 495
Korpiselkä (ort.)	0	1 020	1 020
Kuolemajärvi	112 254	130 517	18 263
Kurkijoki	193 052	218 793	25 741
Kyyrölä (ort.)	15 852	15 852	0
Käkisalmi	73 166	96 213	23 047
Käkisalmi msk	59 285	64 264	4 979
Käkisalmi (ort.)	0	13 787	13 787
Lavansaari	30 142	30 141	-1
Leppälahti	6 179	6 179	0
Lumivaara	34 587	40 585	5 998

TOIMINTAKERTOMUS 2009

Mantsinsaari (ort.)	35 174	48 173	12 999
Metsäpirtti	58 113	66 157	8 044
Muolaa	296 051	323 730	27 679
Palkeala (ort.)	10 873	10 873	0
Petsamo	0	6 771	6 771
Petsamo (ort.)	3 247	3 247	0
Pitkäranta (ort.)	1 145	1 145	0
Pyhäjärvi	157 030	181 220	24 190
Pälkjärvi	57 186	60 952	3 766
Raivola (ort.)	4 059	56 857	52 798
Rautu	166 924	178 214	11 290
Ruskeala	121 425	136 879	15 454
Räisälä	143 338	173 340	30 002
Sakkola	169 453	194 175	24 722
Salmi	35 811	39 553	3 742
Salmi (ort.)	537 210	537 210	0
Seiskari	4 261	5 118	857
Soanlahti	53 644	67 641	13 997
Sortavala	87 094	87 094	0
Sortavala msrk	482 609	482 606	-3
Sortavala (ort.)	5 687	9 138	3 451
Suojärvi	40 027	46 960	6 933
Suursaari	13 815	20 024	6 209
Säkkijärvi	184 954	197 572	12 618
Terijoki	54 826	73 748	18 922
Tiurula (ort.)	8 258	8 258	0
Tytärsaari	809	3 324	2 515
Uusikirkko	303 151	344 763	41 612
Uusikirkko (ort.)	1 661	1 661	0
Vahviala	30 697	37 164	6 467
Valkjärvi	168 167	181 167	13 000
Viborgs svenska f.	9 844	9 844	0
Viipuri (ort.)	10 359	11 585	1 226
Viipuri msrk	694 013	694 008	-5
Viipuri tksrk	314 759	365 147	50 388
Viipuri suom. (ort.)	0	1 120	1 120
Vuoksela	30 428	33 833	3 405
Vuoksenranta	24 006	27 863	3 857
Äyräpää	35 597	41 983	6 386
Yhteensä	7 306 199	8 058 640	752 441

Tallennettavia henkilötietueita on uusimman arvion mukaan lähes 10 miljoonaa. Täten vuoden 2009 lopussa tuosta määrästä tietokannassa oli noin 80 %.

TOIMINTAKERTOMUS 2009

Tietojen hyväksikäyttö

Karjala-tietokanta avattiin yleisön käyttöön Mikkelin maakunta-arkistossa maaliskuussa 2004. Siitä lähtien se on ollut vilkkaan mielenkiinnon kohteena. Myös vuonna 2009 tietokantaa selaili parhaimpina päivinä useampikin tutkija (käytössä kolme tietokonetta). Koska tietokanta sisältää sata vuotta nuorempia tietoja, sen käytössä noudatetaan arkistolaitoksen sääntöjä ja ohjeita. Luvan tietokannan antaa tietokantasäätiön edustaja. Tarvittaessa tietokantasäätiön toimihenkilöt ovat antaneet käyttöopastusta.

Karjala-tietokanta on ollut myös Mikkelin maakunta-arkiston selvitysryhmän käytössä. Se nopeuttaa työskentelyä etenkin sellaisissa tilanteissa, joissa lähtötiedot sukuselvityksen tms. tekoon ovat niukat. - Kaikkiaan tietokanta on 20 työasemalla.

Karjala-tietokannan internet versio eli verkko-Katiha avattiin vuonna 2008 ja sitä on edelleen selailtu ahkerasti. Päivittäin verkkoversiolla on ollut noin 300-500 käyttäjää. Verkko-Katiha päivitettiin kolmen kuukauden välein ja tämän myötä tietokannan koko kasvoi 4,7 miljoonaan tietueeseen. Koska verkko-Katiha koostuu sata vuotta vanhemmasta tallennusaineistosta - lukuun ottamatta kuolleiden luetteloita - sen koko on pienempi kuin koko Karjala-tietokannan. Kustannussyistä verkkopalvelu oli edelleen tamperelaisen Nordic Webhotell Oy:n (ent. EWH Solutions Oy) palvelimella.

Yhteistyö Suomen Sukututkimusseuran kanssa jatkui, mutta aiempaa hiljaisempana. Karjala-tietokannasta lähetettiin vain uusia, Raivolan ja Sortavalan ortodoksisia seurakuntia koskevia tiedostoja SSS:n HisKi-tietokantaan. Sen sijaan SSS toimitti säätiölle edelleen vanhoista rip-pikirjoista digitoituja tiedostoja, joista tulostettiin tallennusaineistoa. - Karjala-tietokantasäätiön julkaisuja ei enää myydä SSS:n kautta.

Karjala-tietokantasäätiö on vuodesta 1996 lähtien julkaissut 84 hakemistoa. Nyt niitä ei enää tehdä, koska samat tiedot löytyvät sähköisessä muodossa. Vanhasta varastosta myytiin vuonna 2009 enää kuusi hakemistoa. Hinnat vaihtelivat 14 - 27 euron välillä.

Syksyllä 2004 julkaistua Sukututkijan asiakirjaopasta myytiin toimintavuotena 86 kpl. Samalla 500 kirjan suuruinen painos loppui, vaikka sillä olisi ollut kysyntää.

Maksullisia, epävirallisia sukuselvityksiä tietokantasäätiössä tehtiin 13. Tällaisille olisi varmasti enemmänkin kysyntää, mutta niiden tekemiseen ei ole aikaa. Sitä paitsi suomalaiset ovat edelleen haluttomia maksamaan todellisiin kustannuksiin perustuvaa hintaa.

Uuden näkökulman tietojen hyväksikäyttöön antoi Kansallisarkisto, joka elokuussa pyysi lupaa saada käyttää Karjala-tietokantaa luovutetun Karjalan kirkonkirjoista digitoidun aineiston indeksointiin. Tarkoituksena oli, että tietokannan avulla tiedon etsijä pääsisi nopeasti käsiksi haluamaansa aineistoon Kansallisarkiston digitaaliarkistossa. Tietokantasäätiön hallitus suostui pyyntöön, mutta sen jälkeen asia jäi kiireen jalkoihin arkistolaitoksessa. Asiaan palattaneen vuonna 2010.

TOIMINTAKERTOMUS 2009

Muu toiminta

Tällä hetkellä Karjala-tietokantasäätiön ensisijainen tehtävä on kirkonkirjatietojen tallentaminen, tallennustyön ohjaus ja tallennettujen tietojen jatkokäsittely. Tietokantasäätiön tunnettavuuden edistämiseksi sekä taloudellisen tuen turvaamiseksi ulkopuoliset suhteet ja tiedottaminen ovat kuitenkin tärkeitä. Vuonna 2009 esille alettiin nostaa myös tietokannan ja sen hakuominaisuuksien jatkokehitys. Tosin taloudellisten resurssien niukkuus haittasi yhteydenpitoa ja kontaktien luomista.

Vuoden 2009 aikana Karjala-tietokantasäätiön toimintaa ja tietokantaa esiteltiin seuraavissa tilaisuuksissa ja paikoissa:

- 8.-9.3. SSS:n sukututkimuspäivät, Kotka, (säätiötä edusti Ropponen, jolla tunnin luento Karjala-tietokannasta)
- 3.4. Jyväskylän yliopisto, historian laitos: keskusteltiin tietokannan hakuominaisuuksista; miten ne hyödyttäisivät tieteellistä tutkimusta (Ropponen, Skyttä, Soivanen, Uski)
- 10.-11.10. Kuulutko sukuuni-tapahtuma, Vantaa (Ropponen)
- 28.10. Yhteiskuntatieteellinen tietoarkisto, Tampere (Voutilainen, Soivanen, Ropponen)

Edellisten tapahtumien lisäksi tietokantasäätiö oli jatkuvasti esillä Internetissä omilla kotisivuillaan ja oman verkkotietokannan välityksellä. Projektityöntekijä Päivi Skytän artikkeli Karjala-tietokanta on nyt netissä julkaistiin Opettaja-lehdessä 30.10.2009.

5. TOIMITILAT JA KALUSTO

Karjala-tietokantasäätiö on toiminut joulukuusta 1997 lähtien Mikkelin maakunta-arkiston tiloissa. Työtilat ovat olleet kahdessa arkistomakasiinissa. Toimitilojen kalustoa ja työntekijöiden laitteistoja ei voitu uusia juuri ollenkaan. Tallentajien käyttämät tietokoneet alkavat olla jo vanhoja eikä korvaavia saatu, koska maakunta-arkisto ja työvoimahallinto – jotka ennen lahjoittivat poistokoneitaan – käyttävät leasinglaitteita. Pieksämäellä toimivalta Bovallius-säätiöltä hankitut 15 konttorituolia (yht. 300 €) paransivat jonkin verran tallentajien työergonomiaa.

Tietokantasäätiön sijoittuminen maakunta-arkistoon on ollut luontevaa, koska arkistossa säilytetään luovutetun Karjalan kirkonkirjoja. Tosin kirkonkirjojen alkuperäiskappaleita ei enää käytetä kuin tarkastustyössä. Tallennustyössä on käytetty joko mikrofilmikortteja tai SSS:n digitiedostoista tulostettuja paperikopioita.